



Bishop Basil Losten on 50 Anniversary of Bishop's Consecration



SAINT NICHOLAS UKRAINIAN CATHOLIC CHURCH



УКРАЇНСЬКА КАТОЛИЦЬКА ЦЕРКВА СВЯТОГО МИКОЛАЯ



№ 22 ПІД ОПІКОЮ ПРЕЧИСТОЇ ДІВИ МАРІЇ ОДІГІТРИЇ

22 UNDER THE PROTECTION OF MOTHER OF GOD



CHURCH BULLETIN

May 30 – 2021 – 30 травня

ЦЕРКОВНИЙ ВІСНИК



Visiting with Pani Olia Czmola (and Chris Brown)



After the dinner with Leo & Mary Lepkyj. Thank you!

67th Holy Dormition Pilgrimage
 August 14-15, 2021
 Sisters Servants of Mary Immaculate
 St. Mary's Villa - Sloatsburg, NY

“Mary, Mother of the Savior & Joseph, Righteous Spouse, sustain us in God's Providence.”

Celebrating the 50th Episcopal Consecration of Bishop Basil Losten

for more information contact: 845-753-2840 or srkath25@gmail.com

№ 22 MAY 30 2021



Згадаймо сьогодні усіх тих, що віддали життя за кращу долю Батьківщини! Зі святыми упокой, Христе, душі усопших Слугинь і Слуг Божих. Вічная Пам'ять!



ETERNAL MEMORY! ВІЧНА ПАМ'ЯТЬ!

Memorial Day Services – Відправи

Панахиди – Panachydas

→ Sunday/Неділя, May 30 травня

- Св. Матея – St. Mathew: 2:00 PM (the Gardens of St. Luke & St. Mark)

Загальна панахида (На гробі Св. Пам. Братчика Славка)

Раджу принести крісла або бути в авті, якщо я ще далеко від гробів Ваших наймиліших.

We will start panachyda service near the Mausoleum

My suggestion is that you bring a chair, in the case of nice weather or wait in the car. I will go from grave to grave in orderly fashion, so please do not ask me to go from one side of the cemetery to another, because you have somebody at different places. (Sorry for that!!!)

→ Monday/Понеділок, May 31 травня

- Кальварія – Mt. Calvary: 9:30 AM
- Св. Хреста – Holy Cross: 12:00 PM
- Св. Матея – St. Mathew: 2:00 PM

Загальна панахида (На гробах Св. Пам. Ярослави і Мар'яна Борачок)

CHURCH BULLETIN

May 30 – 2021 – 30 травня

ЦЕРКОВНИЙ ВІСНИК

LITURGICAL SCHEDULE



St. Nicholas Ukr. Cath. Church
Церква Святого Миколая
(Під Опікою П.Д.М.)
ПОРЯДОК СВ. ЛІТУРГІЙ

4:30 PM За Парохіян – For Parishioners

in English ~ **STREAMING**

May 30: Sunday of All Saints - Н. Всіх Святих

10:00 Ukr. & some English **STREAMING**

Monday, May 31 травня, понеділок

8:00 AM For all deceased parishioners
За всіх покійних парохіян

Tuesday, June 1 червня, вівторок

9:00 AM +Andrew Deneke, Jr. (Family)

Wednesday, June 2 червня, середа

9:00 AM +Michel & +Julia Michalow
(Michael & Michelle)

Moleben to Christ the Lover of Mankind

Thursday, June 3 червня, четвер

9:00 AM За здоров'я синів Олега і Мартина та
внука Олександра і всяке прошення
(Олександра Савка)

Friday, June 4 червня, п'ятниця

9:00 AM For President Joe Biden that he is able to
govern the US of A according to God's
Holly Will (6/9) (Mary Ann DuBois)

Akathistos to Christ the Lover of Mankind

Saturday, June 5 червня, субота

9:30 AM +Marijka Paszkowsky – 40 days &
Panachyda (Family)

4:30 PM +Michael & +Olga Leschuk (Family)

in English ~ **STREAMING**

June 6: 2 Sunday aft Pent. – 2 Н. по 3.Св.Д.

10:00 Ukr. & some English **STREAMING**

Eternal Light Burns for all those who gave
their life for the freedom. Let us always
remember their selfless sacrifice.
May they rest in Peace! Eternal Memory!

30 Травня: Неділя Самарянки

10:00 р +Станіслав Ващак – 20 років (родина)

По Українськи ~ **STREAMING**

6 Червня: Неділя Сліпородженого

10:00 р За учнів, батьків і учителів

«Рідної Школи»

По Українськи ~ **STREAMING**

Our Anniversary will take place Dec. 19

(If for some reason we are unable to have our
Anniversary Banquet on December 19, 2021, we
will not reschedule. It will be as it will be!!!)

Річниця нашої Парохії буде 19 грудня

(На випадок, якщо не буде можливо мати
банкет по Св. Літургії 19 Грудня, ми не будемо
переносити на другий рік. Так буде як буде!!!)

2021 League of Ukrainian Catholics



Dues of \$7.00

are now payable to:

Ihor Pereyma,
8 Lester St. Buffalo, NY 14210.

Членська вкладка – 7 доларів

Щоб стати членами Ліги Українців Католиків
просимо звертатися до о. Пароха,
який є Духовним Провідником Ліги.

Вічне Світло в честь П.Д.М. горить За
всіх тих, що віддали своє життя за кращу
нашу долю. Завжди пам'ятаймо їхню не-
себелюбну жертву. Молімся за спокій
їхніх душ. Вічна Пам'ять!

Christina H. Arthurs, Attorney
716.853.5100 or carthurs@lippes.com
Estate Planning & Probate | Real Estate
Immigration | Corporate



Albany | Buffalo | Florida | New York | Toronto Area | Washington, D.C.
lippes.com

Attorney Advertising.
Prior results do not guarantee a similar outcome.

KARYCZAK'S

AUTOMOTIVE

995 ABBOTT ROAD • BUFFALO, NEW YORK 14220



COMPLETE AUTO REPAIRS / N.Y.S. INSPECTION •
FOREIGN & DOMESTIC CARS •
TRANSMISSION ADJUSTMENTS & REPAIRS •
WHEEL ALIGNMENTS & TIRES •
BATTERIES / AIR CONDITIONING & ACCESSORIES •
MUFFLER & EXHAUST SYSTEMS •

TOWING SERVICE - ALL WORK GUARANTEED

822-1574 FAX 825-7428 827-8895

Proud to Support
St. Nicholas Ukrainian Catholic Church



Buszka Funeral Home
Director Peter D. Stachowski

2005 Clinton Street at S. Ogden, Buffalo New York 14206
(716) 825-7777 www.buszkafuneralhome.com

Сердечна подяка усім спонзорам!



Real Estate Services



Ask me about
the 100% Money
Back Guarantee!

JENNY PFEIFFER-NOWADLY
Licensed Associate Real Estate Broker

4909 Transit Road • Depew, NY 14043

Cell: 716.523.6693

Office: 716.656.8999 • Fax: 716.825.4911

jennypfeiffer@howardhanna.com

HowardHanna.com



Fusani &
Kuhn's Monuments, Inc.

PHONE 893-1025

ASK FOR TOM

2398 GENESEE ST.
BUFFALO, N.Y. 14225

Wilhelmina E. Klimeczko
Janine R. Klimeczko
Michael A. Klimeczko
Licensed Directors

Pietszak

FUNERAL HOME

Orlowski-Pietszak Funeral Home

www.Pietszak.com 897-2400

Continuing a Tradition of
thoughtful Personalized Service

806 Clinton St. Buffalo 2400 William St.
Cheektowaga

Thanks are extended to all Sponsors!

MARY KAY

The Best Times to Reach Me

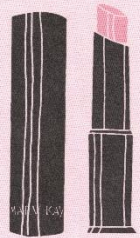
Call me any time!
I look forward to
hearing from you.

Ulana Scheidle
Independent Beauty Consultant

3498 Stevenson Court
Wheatfield NY 14120
(716) 628-7882

uscheidle@verizon.net
www.marykay.com/uscheidle

MARY KAY



EURO DELI AND GIFTS

www.eurodelisausage.com

LUNCHES & SANDWICHES SERVED DAILY

For All of Your Old World Favorite Products, Just Around The Corner. Stop In & Take a Look.

Many Varieties of:
Bologna • Salami • Fresh Polish Sausage • Head Cheese • Garlic Sausage • Smoked Fish
European Beer • Kefir/Butter • Condiments • Pierogi (Homemade) - *Many Varieties*
Smoked Sausages • Bacon (Bozek) • Canadian Bacon • Blood Kishka (Homemade)
Polish Hams • Caviar • Kvas Drink • Cheese • European Chocolates • Pickles/Tomatoes

4166 Union Rd., Cheektowaga, NY (In Airport Plaza) 630-0130
2321 Millersport Hwy. Amherst (Getzville Plaza) 688-1495

PROFESSIONAL COLLISION SERVICES & MORE

RED STAR

Nick Hurmak
OWNER
(716) 316-2540
Alexander Arutunian
MANAGER
(716) 578-8185

112 DELAWARE STREET
TONAWANDA, NY 14150
FAX: (716) 260-1254
www.redstarautomotive.com

UKRAINIAN FEDERAL CREDIT UNION

УКРАЇНСЬКА ФЕДЕРАЛЬНА КРЕДИТНА СПІЛКА

Become a member of Ukrainian FCU and save money with lower rates on loans, make money with higher interest on your savings, and save time with our convenient online services!

PERSONAL & BUSINESS FINANCIAL SERVICES
SAVINGS & CHECKING ACCOUNTS | SHARE CERTIFICATES | MONEY MARKET | IRA | LOANS | MORTGAGES | VISA CREDIT & DEBIT CARDS | MONEYGRAM | INTERNATIONAL AND DOMESTIC WIRE TRANSFERS | ONLINE SERVICES | NOTARY PUBLIC | TRANSLATIONS | SCHOLARSHIPS | ПЕРСОНАЛЬНІ ТА БІЗНЕСОВІ ФІНАНСОВІ ПОСЛУГИ | ОЩАДНІ ТА ЧЕКОВІ РАХУНКИ | СЕРТИФІКАТИ | М.М. | ПЕНСІЙНІ РАХУНКИ | ПОЗИКИ | КРЕДИТИ НА НЕРУХОМІСТЬ | ПЛАТІЖНІ КАРТКИ VISA | MONEYGRAM | ГРОШОВІ ПЕРЕКАЗИ | ЕЛЕКТРОННІ ПОСЛУГИ | ПОСЛУГИ НОТАРІУСА | ПЕРЕКЛАДИ | СТИПЕНДІЇ

<p>Buffalo Branch Ukrainian Home Dnipro 562 Genesee Street Buffalo NY 14204 (716) 847-6655 www.ukrainianfcu.org</p>	<p>Amherst Branch Ellicott Creek Plaza 2882 Niagara Falls Blvd Amherst NY 14228 (716) 799-8385 www.ukrainianfcu.org</p>
<p>Business Hours Closed Wednesdays, Зачинені по середах Mon., Tuesday, Thursday 9:30 am - 5 pm Пон., вівторок, четвер Friday / П'ятниця 9:30 am - 7 pm Saturday / Субота 9 am - 1 pm </p>	<p>Business Hours Closed Mondays, Зачинені по понеділках Tuesday - Thursday 9:30 am - 5 pm 3 вівторка по четвер Friday / П'ятниця 9:30 am - 6 pm Saturday / Субота 9 am - 1 pm </p>

Membership subject to eligibility.
Federally insured by NCUA.

DNIPRO ДНІПРО

Ukrainian Cultural Center
562 Genesee St. Buffalo, NY 14204 856-4476
www.UkrainiansOfBuffalo.com
facebook.com/DniproUkrainianCulturalCenter
Lounge is OPEN every Friday 6-10 pm.
New Kitchen opening in May.
Підтримайте Ваш Народний Дім

DONATIONS TO ST. NICHOLAS

Special Appeal

IMO Anna & +Roman Dzik, +Slava & +Stephen Szyszka, +Stanislav Waszczak
Lyuba & Roman Khoma - \$200.00

Thanks are extended for all donations!

Birthday wishes to the following parishioners who celebrate a birthday in June

- Irene Waszczak 1
- Richard Mieczajak 5
- Luda Kowalczyk 6
- Mary Ann Puhacz 9
- Christine Harawus 9
- Bill Burda 10
- Ulana Loza 11
- Stephen Moroz 15
- Akacia Belmega 16
- George Paszkowsky 17
- V. Rev. Marijan Procyk 18
- Nadia Procyk 19
- Joanne Bader 22
- Lidia Stasiuk 23
- Halyna Biloholowskyj 24
- Andrew Puhacz 26
- Taras Mazepa 28
- Melanie Chwesik 28
- Iwan Szyryj 28

And our Children

- Dmytro Berghold 1
- Deanna Liddell 11
- Sophia Nazarevych 16
- Solomiia Yemchuk 19
- Roman Jude Menclewicz 20
- John Paul Szczublewski 21
- Roman Marusiak 22
- Daniel Michael Darmograi 27
- Denis Dumin 27

Many Happy Years! На Многая і Благая Літа!



Congratulations are extended to Taras Nazarevych on his graduation May 28th from Daemen College. Taras graduated from the Physician Assistant Program. Good luck and best wishes, Taras! Mnohaya Lita!

Епарх. Збірка 2021 Stamford Bishop's Appeal

The 2021 Bishop's Appeal starts May. We sent the forms on Bishop's Basil 50th Anniversary, May 25. We have more forms if you need. Please read a letter and consider sending your donation. The goal for our Parish is 7,500. If our goal is not met, it is expected that the remainder will be taken from our Parish funds.

Donations of \$100 or more will be printed in the "Sower". As always, we print all donations for Dioc. Ch. Appeal in the bulletin.

25 Травня, у 50 річницю єпископських свячень владики Василя Лостена, ми вислали листа у справі Епархіяльної збірки яка відбувається кожного року. Просимо перечитати його, і по можливості вислати свою пожертву, вивповнивши долучену форму.

Пожертви в суми \$100 дол., або більше, будуть надруковані у «Сівачі». По звичаю ми друкуємо усі пожертви на ту ціль у нашому церковному бюлетені.

Дякуємо всім! Thank you all!

Grand Opening!

Ukrainian Cuisine of Buffalo

Friday, June 4, 2021
6:00pm



Welcoming

All Ukrainian Community and guests. We will have delicious Traditional dishes of Ukrainian Origin prepared by our new Chef *Lesya Savka*. You will enjoy wonderful food and quality time with great friends and entertainment of Ukrainian Culture. Wide variety of adult beverages will be available to purchase at the Bar. You will have the opportunity to purchase dishes to take home.

Come Celebrate the Grand Opening!

Held at our Newly Remodeled Kitchen, Bar and Seating Area

Yours Faithfully, New Administration

Ukrainian Dnipro Cultural Center
562 Genesee Street
Buffalo, NY 14204

Visit Dnipro on Facebook for Event Updates



Калейдоскоп української кухні!

У нас ви можете скуштувати найсмачніші традиційні страви вишуканої української кухні та поспілкуватися з друзями.

A kaleidoscope of Ukrainian cuisine!

Here you can taste the most delicious traditional dishes of Ukrainian origin. This place is perfect for lovers of good food and quality time with friends and family. Additionally, to increase your appetite, the dishes are served only to the accompaniment of Ukrainian music.



Українська кухня Баффало

Відкриття кухні у п'ятницю, 4 червня 2021, о 6:00



Український культурний центр Дніпро

562 Genesee Street, Buffalo NY, 14204



Калейдоскоп української кухні!

У нас ви можете скуштувати найсмачніші традиційні страви вишуканої української кухні. Сюди варто зазирнути. Це місце чудово підійде любителям смачно поїсти та поспілкуватися з друзями. А для кращого апетиту страви подають тільки під акомпанемент української музики.

Вітаємо всіх і щиро запрошуємо на відкриття!

Організатор Леся Савка, (716)597-1789

Перегляньте сторінку Dnipro Facebook, щоб знайти оголошення та необхідну інформацію.

Гостям раді – Waiting for YOU!



- Our CHURCH KITCHEN is CLOSED Until farther notice.
- Thank you for your help and patronage!
- Thanks are extended to all volunteers!
- Coffee Hour - Usually Every Sunday after Liturgy in Church Hall. NOW CLOSED!

**Until we meet God willing ...
HAVE A BLESSED DAY!!!**

TOP'S GIFT CARDS:

Please help us raise money for our Church by purchasing Top's Gift Cards from



us. If you buy in Tops anyway, why not help. You do not lose or gain anything by doing this, but our Church will benefit greatly. We receive back 5% of your spending. To take advantage of this program, call the rectory. Thank you and God Bless!

Please note: You can purchase gasoline with this card at Tops Gasoline Station.

Ukrainian American Freedom Foundation

501C3 Tax Deductible Charity accepting donations.

Renovate
Dnipro



Humanitarian
Aid to Ukraine

UAFF-Dnipro 562 Genesee St. Buffalo, NY 14204

www.UkrainiansOfBuffalo.com

facebook.com/UkrainiansOfBuffalo.com

(716) 847-1281

Організація Оборони Чотирьох Свобід України

ODFFU – Buffalo, NY – Branch # 22

Emil Bandriwsky, President

CHURCH BULLETIN is published weekly. Deadline for information is Friday Evening.
ЦЕРК. ВІСНИК видається тижнево.
Інформації подавати до четверга вечора.

SAINT NICHOLAS

UKRAINIAN CATHOLIC CHURCH
УКРАЇНСЬКА КАТОЛИЦЬКА ЦЕРКВА
СВЯТОГО МИКОЛАЯ
(ПІД ОПІКОЮ ПРЕЧИСТОЇ
ДІВИ МАРІЇ ОДІГІТРИЇ)

Par. E-Mail: - stnbuffalo@gmail.com

Web Page: - http://www.stnbuffalo.com

Dioc. Web: - http://www.stamforddio.org

308 Fillmore Avenue, Buffalo, N. Y. 14206

Rectory: (716) 852-7566

Fax: 855-1319

Kitchen: 852-1908

Confession: Before Liturgies
Сповідь: Перед Св. Літургіями
Baptism: By appointment
Хрещення: За домовленням *
Marriage: Contact 6 months in advance
Вінчання: Голоситися 6 місяців скорше

Religion classes – Релігійна Програма
See bulletin for scheduled dates.

Ministry to the sick – Опіка над хворима
Family members should call the Rectory
Родина повинна повідомити священика

IN EMERGENCY CALL ANY TIME

В разі потреби завжди можна закликати

V. Rev. Marijan Procyk, pastor

**Please call if you are hospitalized,
homebound and need a priest.**

**Просимо закликати якщо ви у
лічниці, або приковані до ліжка!**

UGCC Patriarch explains what an ideal Christian couple should be like

The Christian understanding of obedience is not synonymous with humiliation, discrimination, or slavery. To be obedient, to cultivate obedience is to know the truth about yourself.

This was stated by the UGCC Sviatoslav in a live broadcast of "live television" dedicated to the role of women in the church and society, according to the Information Department of the UGCC.



The Patriarch of the UGCC explained what obedience should be in spouses. Quoting the words of the Apostle Paul, he noted that it should be mutual. "A man should be obedient to a woman, and a woman should be obedient to a man. And this obedience is a manifestation of mutual love," the head of the UGCC believes.

The model for marital happiness, in his opinion, is love, up to complete self-giving, as the Apostle Paul teaches: "men, love your women as Christ loved the Church and gave himself for it." Such sacrificial love is the obedience of a man to a woman.

A woman, in turn, should respect her man. And this respect does not mean that you need to keep quiet about lies or build some distorted relationships. On the contrary, respect means the courage to tell the truth and take care of your husband's kindness in love.

"The Christian understanding of spouses is not the dominance of one over the other," the head of the UGCC noted, "such dominance is considered a consequence of the fall, the curse that sin brought for the first couple, and Jesus Christ restored harmony. In fact, the sacrament of marriage is the sacrament of returning to original harmony, as well as the gift of the Holy Spirit for the family, so that a man and a woman can love themselves not only to the best of human abilities."

The Primate of the UGCC noted that the sacrament of marriage helps to build not self-serving, but partnership relations in spouses.

"Such marital love creates a climate of confidence. Then the woman is confident in her man. She decides to give birth because she feels that her husband will never leave her, even to the point of death. Such a marriage can really be happy," His Beatitude Sviatoslav said.

"The Christian vision of marriage is a journey to perfection, to holiness together. This is a project for life, not only financially, but also a project for holiness – to be implemented in perfection, in holiness, in fatherhood and motherhood," the head of the UGCC stressed. (RISU)

Патріарх УГКЦ пояснив, яким має бути ideale християнське подружжя

Християнське розуміння покорі не є синонімом приниження, дискримінації чи рабства. Бути покірним, виховувати в собі покору означає пізнати правду про себе.

Про це сказав УГКЦ Святослав у прямому ефірі «Живого телебачення», присвяченому ролі жінки в Церкві та суспільстві. (Деп. Інф. УГКЦ)

Патріарх УГКЦ пояснив, якою має бути покоря в подружжі. Цитуючи слова апостола Павла, він наголосив на тому, що вона має бути взаємною. «Чоловік має бути покірним жінці, а жінка – чоловікові. І ця покоря є виявом взаємної любові», – вважає Глава УГКЦ.

Взірцем для подружнього щастя, на його переконання, є любов аж до повної самовіддачі, як навчає апостол Павло: «Чоловіки любіть своїх жінок так, як Христос полюбив Церкву і віддав Себе за неї». Така жертвна любов є покорою чоловіка перед жінкою.

Жінка, у свою чергу, повинна поважати свого чоловіка. І ця повага не означає, що треба мовчати на неправду чи будувати якісь викривлені стосунки. Навпаки, повага означає відвагу сказати правду і подбати про добро свого чоловіка у любові.

«Християнське розуміння подружжя – це не домінування одного над іншим, – зауважив Глава УГКЦ, – Таке домінування вважається наслідком гріхопадіння, того прокляття, яке гріх приніс для першої пари... А Ісус Христос відновив гармонію. Власне, Таїнство Подружжя є таїнством повернення до первісної гармонії, а також даром Духа Святого для сім'ї, щоб чоловік і жінка могли себе любити не тільки в міру людських здібностей».

Предстоятель УГКЦ зазначив, що Таїнство Подружжя допомагає будувати не корисливі, а партнерські стосунки в подружжі.

«Така подружня любов створює клімат впевненості. Тоді жінка впевнена у своєму чоловікові. Вона відважується народжувати, бо відчуває, що чоловік її ніколи не покине, аж до смерті. Таке подружжя справді може бути щасливим», – сказав Блаженніший.

«Християнське бачення подружжя – це мандрівка до досконалості, до святості вдвох. Це – проект на життя, не лише у фінансовому плані, але й проект на святість – бути реалізованими у досконалості, у святості, в батьківстві і материнстві», – наголосив Предстоятель УГКЦ. (PICU)

"Вітаємо

**Софію Назаревич,
Марка Касіяна і
Тараса Вдовюка –**

**матурантів "Рідної Школи"
2021 р. у м. Баффало,
із успішним завершенням
десятилітнього навчання.
Бажаємо їм здоров'я,
подальших успіхів, а також
завжди пам'ятати про своє
українське походження і
ним пишатися!"**

(Св. Літургія на другу неділю)

Хай Господь благословить!

На Многая і Благая Літа!



СПОГАД

Вояцьке побратимство над усе . . .

(У 75-ту річницю закінчення Другої світової війни)

Кінець Другої світової війни – вівторок, 8 травня 1945 року, – наша родина зустріла на встеленому соломою горищі місцевої пиварні, у малому швабському селі Унтерегг у Баварії, далеко від нашого рідного Львова.

Настав мир, ми всі, дяка Богові, уціліли!

Лиш не було між нами нашого брата Генка, підстаршини Дивізії «Галичина». Він брав участь у битві під Бродами і в акції проти червоних партизанів у Словаччині, де був важко поранений. Але лікарі врятували його. Та після побуту в лазареті він повернувся до активної служби на фронт, до Дивізії. В останні місяці війни польова пошта не діяла справно і ми втратили контакт з Братом, не знали, чи і де він пережив війну.

Таких українських родин, які мали рідних у Дивізії «Галичина», було в Баварії сотні, всі хотіли дізнатися про їхню долю.

Відносно скоро після того, коли замовкли гармати, єпископ Іван Бучко, Апостольський візитатор для українців-католиків в країнах Західної Європи, який постійно проживав в Римі, приїхав до Мюнхену, й поінформував нас, що наприкінці війни Дивізія здала зброю британцям в Австрії, і вони інтернували Дивізію у таборі полонених на околиці італійського міста Ріміні, над Адріатичним морем. Єпископ Бучко заснував Апостольську нунціатуру у Мюнхені, а коло неї постала Санітарно-Харитативна Служба (СХС), яка



мала відділ розшуків і поєднання родин, який очолила наша з'єднана сестра Марія (Маруся-«Маша») Головка-Шафранська. Її першим завданням було роздобути список полонених вояків Дивізії у Ріміні. Віддаль між Мюнхеном і Ріміні становить 670 км. Авто-стоп був єдиним способом подорожувати в перших повоєнних тижнях. Маруся здійснила цю небезпечну подорож і принесла до Мюнхену список понад 10 000 інтернованих у Ріміні вояків Дивізії, серед яких було також прізвище мого Брата: Ференцевич Юрій-Евген. Він живий!

Незважаючи на постійні і настирливі заходи багатьох українських і чужинецьких чинників у Європі і заокеанських країн, британці не квапилися випускати з полону вояків Дивізії. Мій Батько вирішив написати листа до дружини британського короля Джорджа VI – Єлисавети з проханням посприяти звільненню з британського полону його сина.

Сталося насправді щось несподіване: королева Єлисавета не тільки відповіла моєму Батькові на його листа, але зробила це надзвичайно швидко: Батько вислав свого листа, за посередництвом поштової служби УНРРА в таборі українських переміщених осіб, у баварському містечку Бад-Верісгофен 26 жовтня 1946 року, а секретар Королеви вислав її відповідь з Лондону вже 6 листопада. Неймовірно!

Відповідь королеви Єлисавети в українському перекладі була така:

На знімці: Ференцевич Юрій-Евген (зліва) та його брат Роман Ференцевич (автор спогаду).

Букінгемський палац,
6 листопада 1946



Приватний Секретар Королеви дістав завдання підтвердити одержання листа Пана Софрона від 26 жовтня 1946, який, на доручення Її Величності, був переданий до відповідного відомства.



Українці в «СЕР» таборі (Ріміні, Італія), 29 березня 1946 р.,

Невдовзі у таборі полонених Дивізійників в Ріміні на ранковій збірці викликали прізвище Ференцевича Юрія, і наказали зголоситися до Британської комендатури.

Коли мій Брат зголосився, йому сказали, що Комендатура одержала наказ звільнити його з полону, і передати до Американського окупаційного сектора Німеччини, де перебуває його родина. Для мого Брата, який нічого не знав про заходи нашого Батька звільнити його – це була неочікувана несподіванка й велике здивування. Брат подякував, але заявив, що він радше залишився б у таборі із побратимами, і розділив їхню долю до кінця.

Британці відповіли, що вони одержали наказ вищого начальства звільнити його з полону, і вони той наказ виконають – хоче він того, чи ні...

Я гордий, що мав такого Брата.

Роман Ференцевич *
Александрія, Вірджинія, 12 травня 2020

* Брат пані Олі Чмоли, яка передала цей спогад.

30 травня в Чернівцях Глава УГКЦ коронує ікону «Надія безнадійних»

У неділю, 30 травня 2021 року, Блаж. Святослав, із душпастирським візитом відвідає Чернівецьку єпархію. Патріарх коронує чудотворну ікону Божої Матері «Надія безнадійних» і очолить Архиєрейську Божественну Літургію з нагоди 200-річчя катедрального собору Успіння Пресвятої Богородиці. Ікона буде коронована золотими коронами, які напередодні благословив Св. Франциск на приватній аудієнції у Ватикані.



«Коронація є знаком подяки вірних, паломників і духовенства Чернівецької єпархії за численні ласки і благодаті, зцілення, заступництва, отримані внаслідок молитви до Матері Божої перед її іконою "Надія безнадійних". Ця ікона стала знаком єдності духовенства та вірних єпархії, місцем зустрічі під час нічних чувань», – розповів владика Йосафат Мошич, єпарх Чернівецький УГКЦ, в інтерв'ю з цієї нагоди.

Довідка: - Іконі «Надія безнадійних» близько 400 років. Вона написана на полотні та є реплікою відомої Ченстоховської Богородиці. Друга частина ікони, ангели – написана на дереві в 1821 році. (Деп. Інф. УГКЦ)